

vít'azná
stratégia
na tri
t'ahy.

a winning strategy in three moves.



Obojstrannosť

2nd move reversible

The high quality of the components and the technological innovation of PLAY-TURF® guarantee lasting top performance of the product's technical properties. The specific reversibility feature gets the best economic advantage from the initial outlay assuring up to 25 years' life to the flooring. The speed and reduced time for laying makes PLAY-TURF® the ideal solution for both renovation and for newly constructed tennis courts and gyms.

Vysoká kvalita komponentov a technologická inovácia **PLAY-TURF®**-u zaručuje trvalé špičkové prevedenie technických vlastností produktu.

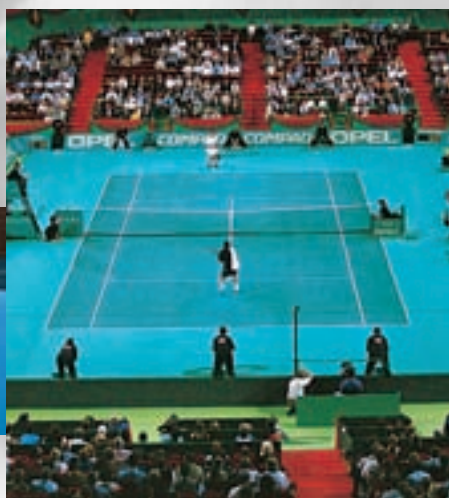
Jeho špecifická vlastnosť - **obojstrannosť**,

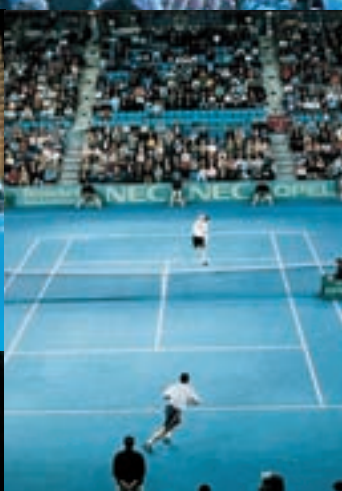
má výhodu v úspornosti už pri počiatkových nákladoch, keďže zaručuje životnosť povrchu až do **25 rokov**.

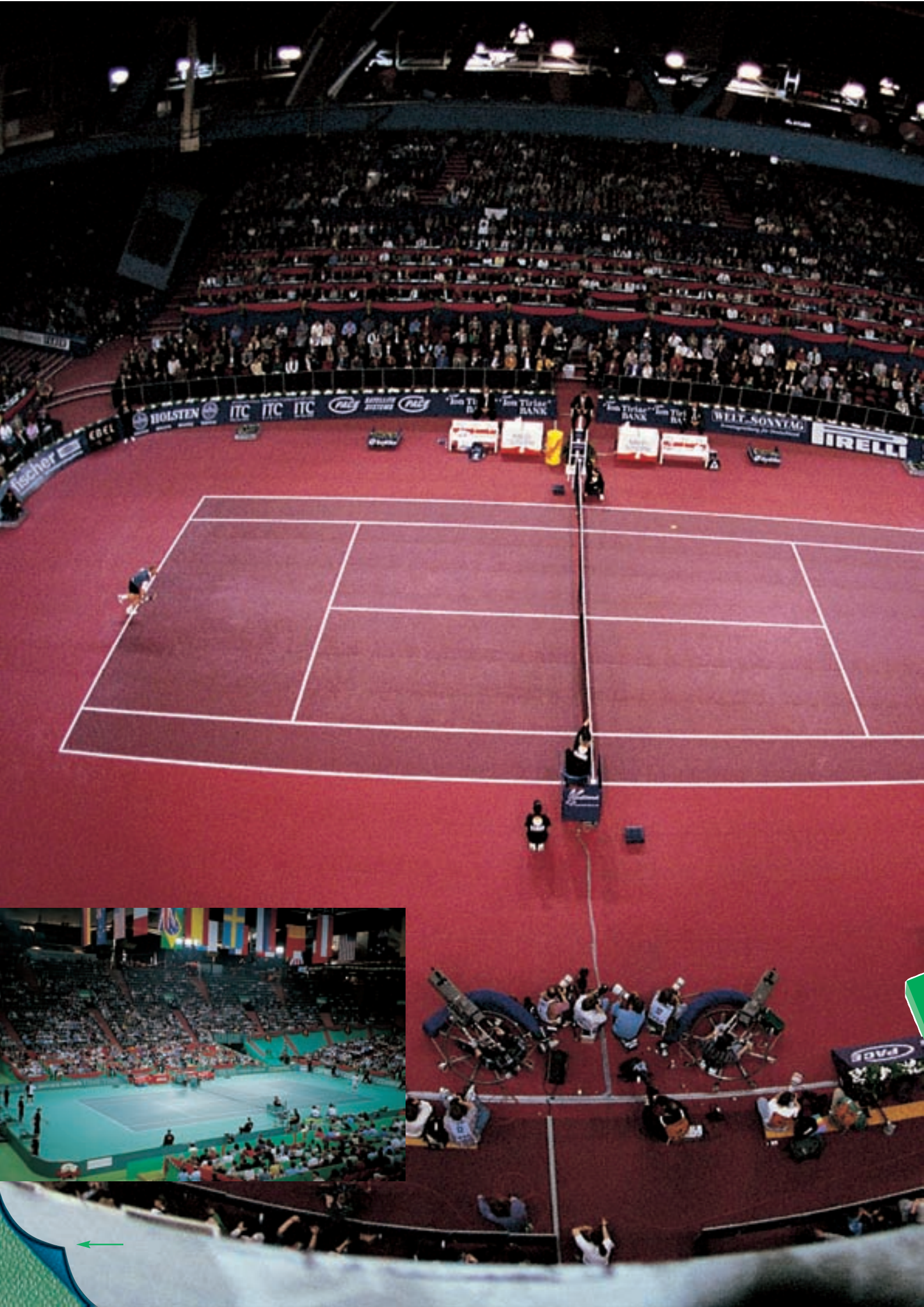
Rýchlosť a redukovaný čas pokládky robí z **PLAY-TURF®**-u ideálne riešenie pre renováciu už existujúcich, alebo vybavenie novopostavených kurtov a telocviční.

C H A R A K T E R I S T I K Y

výška - height	125 +/- 0,5 cm
hrúbka a tolerancia thickness and allowance	4,05 mm, +/-2,5 na stred čiar 4,05 mm, +/- 2,5 on the centre line
obnova povrchu - resurfacing	pokládka na nehorľavý základ laying on non-combustible base
váha a špecifická váha weight and specific weight	5790 g/m ² - 1,43 g/m ²
životnosť povrchu surface duration	8 - 10 rokov (opakovane) 8 - 10 years (repeatable)
životnosť základov substructure duration	nad 25 rokov over 25 years
dojem nôh impression to feet	bezpečný, nešmyklavý secure, not slippery
komfort - comfort	perfektný - perfect
zafarbenie - markings	v živiciach Play-Flex® - in Play-Flex® resin
faktor trenia friction factor	32 stupňov na suchom povrchu 32 degrees on dry surface
odolnosť voči oderu scratch resistance	24,2 g/m ²
odolnosť voči deformácii resistance to combustion	25% deformácia za 22 h pri 23° návrät do pôvodnej polohy 75,4% 25% distortion for 22 h at 23° spring back 75.4%
odolnosť voči vznieteniu resistance to combustion	trieda samohasenia 1 rýchlosť samohasenia 16 mm/min. horľavosť 68 mm self-extinguishing cat. 1 diffusion speed 16 mm/minute burned section 68 mm
stabilita rozmerov size stability	pozdĺžne -4,50%, priečne +2% length var. -4.50%, width var. +2%
odolnosť voči ozónu resistance to ozone	stupeň 0 0 grade
odolnosť voči krúpam resistance to hailstones	odolný resistant
odolnosť voči starnutiu age resistance	2000 h pri UV 55°: stupeň 0 2000 h exposure to UV 55°: 0 grade
ohňovzdornosť fire resistance	nehorľavý, reakcia na oheň stupeň 1 non-flamm. class 1 reaction to fire
vzhľad appearance	dobrý, veľmi málo lesklý good, very little glare
farby colours	červená, zelená, svetlomodrá (iné podľa požiadavky) red, green, light blue (others on request) colour consistency assured in each production batch
pevnosť v ťahu tensile strength	pozdĺžne (longwise) 9,20 N/mm ² priečne (across) 6,05 N/mm ²
odolnosť voči slzeniu tearing resistance	pozdĺžne (longwise) 49, 1N/mm ² priečne (across) 41,2 N/mm ²
konečné predĺženie ultimate elongation	- pozdĺžne (longwise) 205,2 % - priečne (across) 248,2 %







Samovyrovnávanie

PLAY-TURF® je viacúčelový samovyrovnávací povrch v rolovanom polyvinylchloride (4mm) špecificky vyvinutom pre tenisové kurty a podlahy telocviční.

Samovyrovnávacia schopnosť PLAY-TURF®-u skracuje čas a náklady pokládky - stačí len **24 hodín** na obnovu kurty, alebo vybavenie telocvične. Je tiež ideálnou hracou plochou pre rôzne športové aktivity, alebo športové udalosti vyžadujúce podlahu, ktorá môže byť rýchlo položená a odstránená.

1st move self-levelling

PLAY-TURF® is a multipurpose self-levelling surface in rolled polyvinyl chloride (4 mm) specifically developed for tennis court and gym floors.

The self-levelling nature of PLAY-TURF® cuts the time and costs of laying - just 24 hours to renovate a court or fit out a gym.

It is also an ideal playing surface for multisports facilities and for those tennis and sports events requiring a floor which can be quickly laid and removed.

turf



Viacúčelovosť

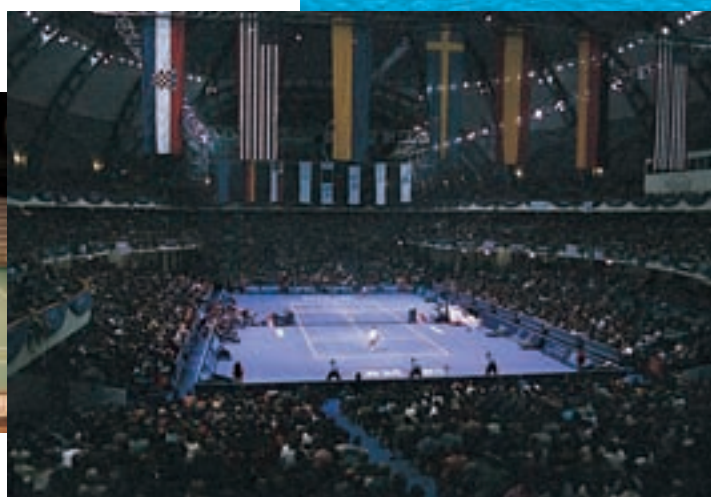
3rd move multipurpose

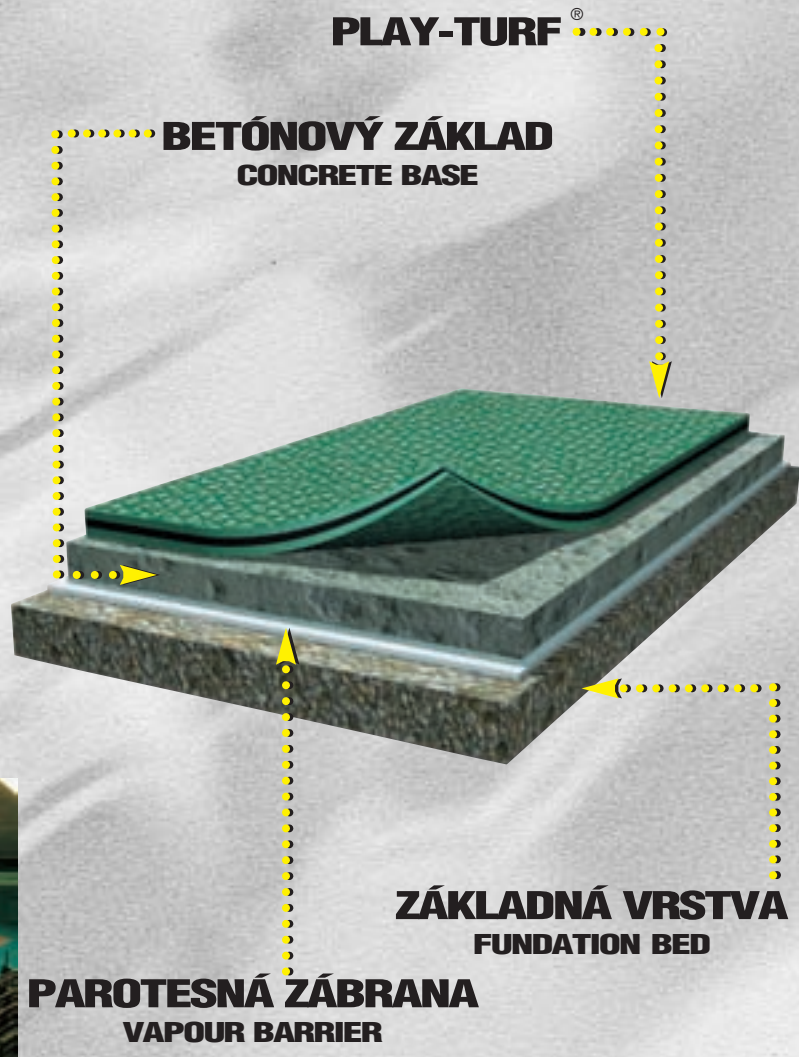
*Its important technical properties assure that **PLAY-TURF®** gives maximum comfort for play, while the simplicity and speed of laying make it possible to economically resolve problems of renovating old tennis courts and gyms.*

*Meets the latest, exacting INTERNATIONAL REGULATIONS for prevention of sports-related injuries. **PLAY-TURF®** has been designed and made to offer the maximum safety and the maximum comfort (SHOCK ABSORPTION).*

*Particularly for tennis, **PLAY-TURF®** assures a game performance in terms of bounce which is exceptionally close to results possible on hard courts.*

Dôležité technické vlastnosti zabezpečujú, že **PLAY-TURF®** poskytuje maximálny **komfort** pre hru, zatiaľ čo jednoduchosť, rýchlosť pokládky a možnosť obrátenia po určitej dobe umožňujú **ekonomicky** riešiť problémy renovácie starých tenisových kurtov a športovísk. Podľa posledných určujúcich **MEDZINÁRODNÝCH OPATRENÍ** pre predchádzanie športových úrazov bol **PLAY-TURF®** navrhnutý a vytvorený s cieľom poskytnúť maximálnu bezpečnosť a maximálne **pohodlie** (absorbcia nárazov). Najmä v tenise **PLAY-TURF®** zabezpečuje **hraciu kvalitu** požadovanú medzinárodnými tenisovými organizáciami, s odrazom blížiacim sa klasickým antukovým povrchom.





	PLAY TURF	HARD COURT HARD COURT BATTUTA	TRADIČNÝ SYNT. BETÓNOVÝ ZÁKLAD CONVENTIONAL SYNTHETIC BASE	CEMENT
dĺžka odskoku bounce length	7,06 m	6,93 m	7,35 m	7,77 m
výška odskoku bounce height	1,56 m	1,63 m	1,34 m	1,27 m
trvanie odskoku bounce duration	1 sec. 1/10	1 sec. 2/10	1 sec. 1/10	-

PLAY-TURF®

PLAY-TURF®

je inovatívny podlahový systém pre tenisové kurty a športové haly, ktorý charakterizuje:

Kvalita komponentov,

POLYVINYLCHLORID vyznačujúci sa výraznou reliéfnou tlačou.

Úspornosť,

skrátenejší čas a náklady na pokládku v porovnaní s bežnými povrchmi.

Trvanlivosť,

až 25 rokov pri obrátení povrchu.

Komfort,

súladi s medzinárodnými pravidlami pre predchádzanie úrazov a maximum presnosti v hre.

Ohňovzdornosť,

je to nehorľavý materiál.

Farebnosť,

až desať možností vytvorí dobrý vzhľad a dodať akúkoľvek farbu podľa želania zákazníka.

Turnaje,

pre ktoré bol

PLAY-TURF®

vybraný pri významných medzinárodných športových podujatiach vzhľadom na jednoduchosť pokládky a kvalitu pri hre.

PLAY-TURF®: the innovative flooring system for tennis courts and gyms, which is a winner in: QUALITY of the components, POLYVINYL CHLORIDE featuring special embossing. ECONOMY, reduced times and costs of laying compared to conventional surfaces. DURABILITY, up to 25 years by reversing the mats. COMFORT, compliance with international prevention regulations and maximum fidelity in play. FIRE-RESISTANCE, non-flammable material. COLOURS, ten choices to create a good appearance and setting - any colour supplied on request. TOURNAMENTS, chosen for use in major international events owing to the ease of laying and the quality of play.



PRO-SPORT international s.r.o.: Fazuľová 2, 811 07 Bratislava, Slovakia
tel.: +421-7/394444 (52494444), fax: +421-7/395781 (52495781), E-mail: prosport@computel.sk